

---

**Presidencia: Finlandia****561ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO**

1. Fecha: Miércoles 22 de octubre de 2008

Apertura: 10.00 horas

Clausura: 11.30 horas

2. Presidente: Sr. M. Kangaste

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

*Situación en Georgia:* Georgia, Federación de Rusia, Presidente

Punto 2 del orden del día: ACTUALIZACIÓN A CARGO DEL SECRETARIO GENERAL EN RELACIÓN CON EL PROYECTO OSCE-UCRANIA DE “ASISTENCIA AL GOBIERNO DE UCRANIA PARA LA ELIMINACIÓN DE EXISTENCIAS DE MÉLANGE (INGREDIENTE DE COMBUSTIBLE LÍQUIDO PARA COHETES)”

Presidente, Secretario General, Dinamarca (en nombre también de Noruega) (Anexo 1), Suecia (Anexo 2), Alemania, España, Polonia, República Checa (Anexo 3), Grecia, Ucrania (FSC.DEL/172/08 OSCE+)

Punto 3 del orden del día: DIÁLOGO SOBRE LA SEGURIDAD

*Ponencia a cargo del Embajador Paul Seger, Jefe de la Dirección de Derecho Internacional Público y Asesor Jurídico del Departamento Federal de Asuntos Exteriores de Suiza, acerca del Documento de Montreux sobre las Empresas Militares y de Seguridad Privadas:* Presidente, Sr. P. Seger (FSC.DEL/162/08) (FSC.DEL/166/08 OSCE+), Francia, Estados Unidos de América, Austria, Reino Unido, Alemania, Suiza

Punto 4 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Distribución del orden del día de la 36ª reunión conjunta CP-FCS, 29 de octubre de 2008 (FSC-PC.GAL/6/08/Rev.1):* Presidente
- b) *Cuestiones de organización:* Presidente

4. Próxima sesión:

Miércoles 29 de octubre de 2008, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/567  
22 de octubre de 2008  
Anexo 1

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**561ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 567, punto 2 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE DINAMARCA  
(EN NOMBRE TAMBIÉN DE NORUEGA)**

Le doy las gracias, Sr. Secretario General, por la amplia información que nos ha facilitado acerca del proyecto de “mélange” en Ucrania.

Dinamarca y Noruega siguen apoyando firmemente las actividades de proyectos orientadas a eliminar el ingrediente de combustible mélange para cohetes, que constituye uno de los temas centrales en el Esbozo del Programa correspondiente a 2009. La destrucción de mélange sigue siendo importante debido a que puede perjudicar la salud de comunidades y contaminar el medio ambiente. Por tanto, hemos abordado activamente la cuestión de las existencias de mélange que tiene Ucrania, y hemos donado 900.000 euros para ese proyecto.

La labor de la OSCE para aplicar el proyecto a gran escala de destrucción de mélange en Ucrania es muy importante. El proyecto debe avanzar lo antes posible a fin de reducir al mínimo los riesgos relacionados con el deterioro de las instalaciones de almacenamiento, así como para cumplir las expectativas de donantes presentes y futuros.

Por consiguiente, Dinamarca y Noruega hacen suyo el proceso descrito por el Secretario General y alientan a otros Estados participantes a que hagan otro tanto.

Señor Presidente, solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/567  
22 de octubre de 2008  
Anexo 2

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**561ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 567, punto 2 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE SUECIA**

Gracias, Señor Presidente:

Suecia desea agradecer al Secretario General Brichambaut su presentación tan completa y su labor en este ámbito, y respaldar sus actividades orientadas a hacer avanzar el proceso.

Apoyamos el proyecto sobre “mélange” en Ucrania y deseamos que avance lo antes posible. Hemos reservado una cantidad considerable de dinero para este proyecto (cerca de un millón de euros en 2008, y una segunda cantidad de unos 500.000 euros para 2009).

Gracias, Señor Presidente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/567  
22 de octubre de 2008  
Anexo 3

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**561ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 567, punto 2 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LA REPÚBLICA CHECA**

Señor Presidente:

Quisiera agradecer al Secretario General de la OSCE la información exhaustiva que nos ha proporcionado acerca de la puesta en práctica del Proyecto OSCE-Ucrania para la eliminación de existencias de mélange.

La República Checa concede gran importancia a la cuestión relativa a la destrucción de existencias almacenadas de combustible para cohetes “mélange” en Ucrania. La República Checa ha aportado durante los últimos años una contribución decisiva al Proyecto OSCE-Ucrania para la eliminación de existencias de mélange.

La República Checa acoge con satisfacción el esfuerzo realizado a fin de alcanzar una solución apropiada para la eliminación de existencias de mélange en Ucrania y brinda su apoyo a las actividades encaminadas a seguir avanzando y que desemboquen lo antes posible en el comienzo de una nueva fase del proyecto “mélange”. En ese sentido, apoyamos las propuestas hechas por el Secretario General.

Muchas gracias.

Señor Presidente, solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.